

EXHIBIT 69



STATE OF NEW YORK)
)
) ss
COUNTY OF NEW YORK)

CERTIFICATION

This is to certify that the attached translation is, to the best of my knowledge and belief, a true and accurate translation from Portuguese into English of the attached document with Bates Nos. KEPPEL00020438–KEPPEL00020440.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lynda Green", written over a horizontal line.

Lynda Green, Senior Managing Editor
Lionbridge

Sworn to and subscribed before me

this 14 day of September, 2021.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Jeffrey Aaron Cureton", written over a horizontal line.

JEFFREY AARON CURETON
NOTARY PUBLIC-STATE OF NEW YORK
No. 01CU8189789
Qualified in New York County
My Commission Expires 09-23-2023

Message

From: guiaoilegas@guiaoilegas.com [guiaoilegas@guiaoilegas.com]
Sent: 8/16/2011 9:52:48 PM
To: Tommy SAM [/O=KEPPEL GROUP/OU=EXCHANGE ADMINISTRATIVE GROUP (FYDIBOHF23SPDLT)/CN=RECIPIENTS/ CN=Tommy.sam]
Subject: Pipeline sector has a deadline to comply with ANP [National Petroleum, Natural Gas and Biofuels Agency] regulations



Market News - 08/16/2011

The pipeline sector has a deadline to comply with ANP regulations

The National Petroleum, Natural Gas and Biofuels Agency (ANP) established that onshore pipeline operators...

Transocean makes \$1.4 billion bid for Aker Drilling.

The American company Transocean, the world's largest offshore drilling company, has made an offer of US\$ 1.43 billion...

Project will train labor for a Fertilizer Factory

With the presence of the minister of Social Development and Fight against Hunger, Tereza Campello, and the director of Gas & Energy at Petrobras...

Sete Brasil receives funds from the EIG fund

As fears of a slowdown in the world's major economies plague markets...

Petrobras signs an agreement with the Municipality of Itaboraí

In compliance with the Basic Environmental Plan of the Rio de Janeiro Petrochemical Complex (Comperj)...

Sonangol in the Santos pre-salt

Sonangol will drill its first exploratory well in the Santos Basin by the end of this month...

\$2.5 billion in biofuels by 2015

Petrobras, through Petrobras Biocombustível [Biofuel], will invest US\$ 2.5 billion in the expansion of production...

Wireless seismic sensors

The Laboratory of Applied Computational Intelligence at PUC-Rio conducts studies...

OSX will participate in the tender for 21 Petrobras probes

OSX, a platform construction and leasing company belonging to Eike Batista's group, has already prepared the proposal...

HRT wants thermoelectric plant in Amazonas

HRT signed two memorandums of understanding with energy generation companies for construction...

BUY NOW!!! PRINTED VERSION 2011:

Dear Sirs,

The printed version of the **Oil & Gas Brazil 2011 Guide** is now available. With **more than 400 pages**, the new edition brings together more than **7,500 national and foreign companies that are part of the supply chain of goods and services in the oil and gas industry and in the naval and offshore sector.**

To facilitate, the **Oil & Gas Brazil 2011 Guide** was divided into eight sections: **Associations, Institutes, Organizations and Unions; Biodiesel; Pipelines; Exploration and Production; Petrochemicals; Products; Refineries and Services.** In total, **more than 200 activities in the supply chain of equipment and products are listed, nearly 200 in services and around 100 in the pipeline segment.**

Purchase your copy. The **purchase price is R\$300.00 (shipping included).** Send an email to: priscila@guiaoilegasbrasil.com.br

Purchase details:

Corporate Name:

Address: District:

Zip code: City: State:

Tel.: Fax:

CNPJ [National Registry of Legal Entities]:

State or Municipal Registration:

Contact Person:

Note: After payment confirmation, an invoice and a copy of the guide will be sent by mail.

More Information,

Priscila Lourenço - Sales

Tel.: (21) 2697-4509 Mobile: (21) 9404-1879

E-mail: priscila@guiaoilegasbrasil.com.br

Website: www.guiaoilegas.com.br

“Those who walk alone go faster. Those who walk together go farther.”

To remove your e-mail from the information submission list, please visit this link.

This email has been scanned by the MessageLabs Email Security System.
For more information please visit <http://www.messagelabs.com/email>

Message

From: guiaoilegas@guiaoilegas.com [guiaoilegas@guiaoilegas.com]
Sent: 16/8/2011 9:52:48 PM
To: Tommy SAM [/O=KEPPEL GROUP/OU=EXCHANGE ADMINISTRATIVE GROUP (FYDIBOHF23SPDLT)/CN=RECIPIENTS/CN=Tommy.sam]
Subject: Setor dutoviário tem prazo para atender à regulamentação da ANP



Notícias do mercado - 16/08/2011

Setor dutoviário tem prazo para atender à regulamentação da ANP

A Agência Nacional do Petróleo, Gás Natural e Biocombustíveis (ANP) estabeleceu que as operadoras de dutos terrestres...

Transocean lança oferta de US\$ 1,4 bilhão pela Aker Drilling

A americana Transocean, maior companhia do mundo de perfuração offshore, lançou uma oferta de US\$ 1,43 bilhão...

Projeto capacitará mão de obra para Fábrica de Fertilizantes

Com a presença da ministra de Desenvolvimento Social e Combate à Fome, Tereza Campello, e da diretora de Gás & Energia da Petrobras...

Sete Brasil recebe aporte do fundo EIG

Enquanto temores de desaceleração nas principais economias do mundo assolam os mercados...

Petrobras assina convênio com a Prefeitura de Itaboraí

Em atendimento ao cumprimento do Plano Básico Ambiental do Complexo Petroquímico do Rio de Janeiro (Comperj)...

Sonangol no pré-sal de Santos

A Sonangol irá perfurar até o fim deste mês o seu primeiro poço exploratório na Bacia de Santos...

US\$ 2,5 bilhão em biocombustíveis até 2015

A Petrobras, por meio da Petrobras Biocombustível, investirá US\$ 2,5 bilhões na ampliação da produção...

Sensores sísmicos wireless

O Laboratório de Inteligência Computacional Aplicada da PUC-Rio conduz estudos...

OSX vai participar da licitação das 21 sondas da Petrobras

A OSX, empresa de construção e arrendamento de plataformas do grupo de Eike Batista, já preparou a proposta...

HRT quer térmica no Amazonas

A HRT assinou dois memorandos de entendimento com empresas de geração de energia para a construção...

ADQUIRA JÁ!!! A VERSÃO IMPRESSA 2011:

Prezados Senhores,

Já está à disposição a versão impressa do **Guia Oil & Gas Brasil 2011**. Com **mais de 400 páginas**, a nova edição reúne mais de **7500 empresas nacionais e estrangeiras que integram a cadeia de fornecedores de bens e serviços da indústria de petróleo e gás e do setor naval e offshore**.

Para facilitar a consulta, o **Guia Oil & Gas Brasil 2011** foi dividido em oito seções: **Associações, Institutos, Organizações e Sindicatos; Biodiesel; Dutos; Exploração e Produção; Petroquímica; Produtos; Refinarias e Serviços**. No total estão listadas **mais de 200 atividades da cadeia de fornecedores de equipamentos e produtos, quase 200 de serviços e cerca de 100 do segmento de dutos**.

Adquira o seu exemplar. O **valor da aquisição é de R\$ 300,00 (frete sedex já incluso)**. Enviei um e-mail para: priscila@guiaoilegasbrasil.com.br

Dados para aquisição:

Razão Social:

Endereço: Bairro:

Cep: Cidade: Estado:

Tel.: Fax:

CNPJ:

Inscrição Estadual ou Municipal:

Pessoa de contato:

Obs.: Após a confirmação do pagamento, será enviado nota fiscal e o exemplar do guia via sedex.

Maiores Informações,

Priscila Lourenço - Comercial

Tel.: (21) 2697-4509 Celular: (21) 9404-1879

E-mail: priscila@guiaoilegasbrasil.com.br

Site: www.guiaoilegas.com.br

"Quem caminha só, vai mais rápido. Quem caminha junto vai mais longe."

Para NÃO fazer mais parte desta lista de envio de informações, acesse este link.

This email has been scanned by the MessageLabs Email Security System.
For more information please visit <http://www.messagelabs.com/email>
